

Year 7 French Parallel Text Module 1.2: C'est perso!

A : Tu as des frères ou des sœurs?		You have some brothers or some sisters?	
Je m'appelle Philippe et j'ai une sœur	1	I myself call Philippe and I have a sister	
et il y a aussi ma mère et mon beau-père	2	and there's also my mother and my step-dad .	
mais je n'ai pas de frère .	3	but I don't have any brother .	
B: Décris-moi ta famille.		Describe me your family.	
Ma sœur qui s'appelle Sandrine a quatorze ans et	4	My sister who herself calls Sandrine has 14 years and	
elle aime les voyages , surtout en avion ,	5	she likes the journeys , especially by plane ,	
cependant elle déteste la musique , même le rock!	6	however she hates the music , even the rock!	
Mes parents s'appellent Olivia et Marc	7	My parents themselves call Olivia and Mark	
et ils ont quarante ans, mais ils font plus jeunes	8	and they have 40 years, but they make more young	
car hier ils ont joué à la Xbox et Marc a gagné !	9	because yesterday they have played on the Xbox and Mark has won!	
C: Tu as un animal?		You have an animal?	
Quant aux animaux nous en avons beaucoup!	10	As for animals we of them have lots!	
Ce n'est pas mon truc, mais c'est un vrai zoo !	11	It's not my thing, but it's a real zoo!	
Ma sœur a un chien et deux chats noirs ,	12	My sister has a dog and two cats black ,	
ainsi que deux chevaux bruns dans l'écurie .	13	as well as two horses brown in the stable .	
Bien que je sois plus jeux-vidéos ,	14	Although I am more video-games ,	
moi un jour je voudrais un lapin tout mignon!	15	me one day I would like a rabbit all cute!	
D: Décris-toi !		Describe yourself.	
Je suis toujours gentil et je suis assez curieux ,	16	I am always kind and I am quite curious ,	
mais mes amis disent que je ne suis pas branché .	17	but my friends say that I am not trendy .	
J'ai les cheveux blonds bouclés et les yeux bleus.	18	I have the hairs blond curley and the eyes blue .	
Être intelligent , c'est important pour moi.	19	To be intelligent , it's important for me.	
E: Décris ton ami(e)!		Describe your friend!	
Mon amie, Nathalie , est souvent très intelligente ,	20	My friend, Nathalie , is often very intelligent ,	
surtout à l'école , mais elle n'est pas trop sportive ,	21	especially at school , but she is not too sporty ,	
même si elle est assez mince et pas si grande .	22	even though she is quite slim and not so tall .	
Elle a les cheveux longs et bruns et les yeux verts .	23	She has the hair long and brown and the eyes green .	
De plus elle aime le R&B et chante comme un ange!	24	Moreover she likes the R&B and sings like an angel!	
Donc, cette année, moi je vais être plus malin .	25	Therefore, this year, me I'm going to be more smart .	